



über die Verwaltung und die Lage der Gemeindeangelegenheiten.

Erstattet durch das Gemeindegremium an den Stadtrat
gemäß Artikel 28 des Gemeindegemeinschaftsvertrages vom 23.04.2018.

Das Gemeindegremium von Sankt Vith beehrt sich,
Ihnen gemäß Artikel 28 des Gemeindegemeinschaftsbeschlusses vom 23.04.2018
einen Bericht über die Verwaltung und die Lage
der Gemeindeangelegenheiten zu unterbreiten.



Die nachfolgenden Angaben erstrecken sich auf den Zeitraum vom
01. Dezember 2021 bis zum 30. November 2022.

Anmerkung: Die in Klammern stehenden Zahlen sind die des Vorjahreszeitraums
(01.12.2020 bis 30.11.2021) und dienen der Vergleichsmöglichkeit.



Inhaltsverzeichnis

| | | |
|-----------|---|-----------|
| 1 | DIE GEMEINDEBEHÖRDE | 5 |
| 1.1 | Das Gemeindegremium | 5 |
| 1.2 | Der Generaldirektor | 6 |
| 1.3 | Der Finanzdirektor | 6 |
| 1.4 | Der Stadtrat | 6 |
| 1.5 | Die Kommissionen | 8 |
| 1.6 | Gewerkschaftliche Verhandlungen und Konzertierungen mit dem Öffentlichen Sozialhilfezentrum (ÖSHZ)..... | 8 |
| 2. | DAS PERSONAL UND DIE ORGANISATION DER DIENSTE | 9 |
| 2.1. | Das Personal der Stadtverwaltung | 9 |
| 2.1.1. | Stellenplan des endgültig ernannten Verwaltungspersonals | 9 |
| 2.1.2. | Gesetzliche Dienstgrade | 9 |
| 2.1.3. | AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung | 9 |
| 2.1.4. | Vertragspersonal | 9 |
| 2.1.5. | Andere Beschäftigungsmaßnahmen (individuelle Berufsausbildung im Unternehmen) 9 | |
| 2.2. | Das Personal des Bauhofes | 10 |
| 2.2.1. | Stellenplan des endgültig ernannten Arbeiterpersonals | 10 |
| 2.2.2. | Zeitweiliges Arbeiterpersonal und Vertragspersonal | 10 |
| 2.2.3. | AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung | 10 |
| 2.2.4. | Raumpflege-, Küchen- und Aufsichtspersonal | 10 |
| 2.2.5. | Vertragspersonal des Sport- und Freizeitzentrums..... | 10 |
| 2.3. | Das Personal der Stadtwerke | 11 |
| 2.3.1. | Stellenplan der endgültig ernannten Techniker und Arbeiter | 11 |
| 2.3.2. | Stellenplan des endgültig ernannten Verwaltungspersonals | 11 |
| 2.3.3. | Stellenplan des Vertragspersonals | 11 |
| 2.3.4. | Bezuschusstes Vertragspersonal | 11 |
| 2.4. | Andere Beschäftigungsmaßnahmen | 11 |
| 2.5. | Ehrenamtliche Mitarbeiter | 11 |
| 3. | BEVÖLKERUNGSWESEN UND STANDESAMT | 12 |
| 3.1. | Bevölkerungswesen | 12 |
| 3.2. | Das Standesamt | 13 |
| 3.2.1. | Geburten, Sterbefälle, Heiraten, Scheidungen und sonstiges | 13 |
| 3.2.2. | Jubiläen | 14 |
| 4. | UNTERRICHTSWESEN – SOZIALES..... | 15 |
| 4.1. | Das Unterrichtswesen | 15 |
| 4.2. | Soziales..... | 16 |
| 5. | FINANZEN..... | 17 |
| 5.1. | Einnahmen und Ausgaben (Rechnung 2021) | 17 |
| 5.2. | Rechnungsablage 2021 | 18 |
| 5.3. | Haushaltsplan 2022 (Haushaltsplanabänderung Nr. 3 inbegriffen)..... | 18 |
| 5.4. | Anleihen | 18 |
| 5.5. | Rechnungsablagen der Kirchenfabriken | 19 |
| 6. | VERANSTALTUNGEN UND EREIGNISSE | 20 |
| 7. | DIENSTE UND ÖFFENTLICHE ARBEITEN..... | 21 |
| 7.1. | Übersicht der abgeschlossenen Arbeiten | 21 |
| 7.2. | Übersicht der nicht abgeschlossenen Arbeiten | 22 |
| 7.3. | Der Bauhof | 24 |
| 7.4. | Raumordnung und Städtebau..... | 25 |
| 7.4.1. | Bautätigkeiten | 25 |
| 7.4.2. | Verstädterungen | 26 |
| 7.4.3. | Städtebauliche Bescheinigungen | 26 |
| 7.4.4. | Notarielle Auskünfte (gemäß GRE) | 26 |



| | |
|---|-----------|
| 7.4.5. Ferienlager..... | 26 |
| 7.4.6. Betriebe..... | 27 |
| 7.5. K.B.R.M. (Kommunaler Beratungsausschuss für Raumordnung und Mobilität) 27 | |
| 7.6. Fällen von Bäumen und Hecken..... | 27 |
| 7.7. Polizeiverordnungen..... | 27 |
| 8. LIEGENSCHAFTEN..... | 28 |
| 8.1. Erwerb von Immobilien | 28 |
| 8.2. Verkauf von Immobilien | 28 |
| 8.3. Gerechtsame | 28 |
| 8.4. Tausch von Immobilien | 28 |
| 8.5. Hinterlegung einer Verstädterung | 29 |
| 8.6. Landpacht und Landnutzung | 29 |
| 8.7. Gemeindevermögen..... | 29 |
| 8.8. Öffentliche Untersuchungen | 29 |
| 8.9. Güterverwaltung..... | 29 |
| 9 STADTWERKE SANKT VITH | 30 |
| 9.1 Wassersektor..... | 30 |
| 9.1.1. Arbeiten, die im Jahre 2022 im Wassersektor ausgeführt wurden:..... | 30 |
| 9.2 Energiesektor | 31 |
| 9.3 Arbeiten Projektbüro | 31 |
| 9.4 Allgemein..... | 31 |
| 9.5 Personalangelegenheiten..... | 32 |
| 9.6 Finanzen | 32 |



1 DIE GEMEINDEBEHÖRDE

1.1 Das Gemeindegremium

Das Gemeindegremium versammelte sich bis zum 30. November 2022 **51** (50) Mal und behandelte insgesamt **1.936** (2.100) Tagesordnungspunkte.

Das Gemeindegremium setzt sich wie folgt zusammen und innerhalb des Gemeindegremiums nimmt der Bürgermeister, beziehungsweise nehmen die Schöffen folgende Aufgaben wahr und sind für folgende Bereiche zuständig:

| <u>Funktion</u> | <u>Name</u> | <u>Zuständigkeit</u> |
|------------------------|--|--|
| Bürgermeister | Herbert GROMMES Manderfelder Straße, Schönberg, 35 4780 Sankt Vith | Verwaltung Finanzen Sicherheit Stadtwerke Bürgerengagement Standesamt Kontakte zu den Versorgungsgesellschaften |
| 1. Schöffe | René HOFFMANN Hasseltweg, Crombach, 2 4780 Sankt Vith | Öffentliche Arbeiten Umwelt Forstwesen |
| 2. Schöffe | Marcel GOFFINET Schlierbacher Weg, 42 4780 Sankt Vith | Energie und (Sanfte) Mobilität Wirtschaft Mittelstand und Einzelhandel Landwirtschaft Tierwohlbefinden Kulte |
| 3. Schöffin | Anne-Marie HÖNDERS-HERMANN Holzberg, Emmels, 27 4780 Sankt Vith | Schulwesen Tourismus Kommunikation Familie Jugend Senioren |
| 4. Schöffe | Roland GILSON Am Sonnenhang, 2 4780 Sankt Vith | Raumordnung und Städtebau Liegenschaften Sport und Kultur (inklusive Vereine) Gesundheit Soziales |



1.2 Der Generaldirektor

Bis zum 30.04.2022

OLY Helga Rodenborner Weg, Auel, 50 4790 Burg-Reuland

Seit dem 01.05.2022

FAYMONVILLE Tom Im Kulei, Elsenborn, 3 4750 Bütgenbach

1.3 Der Finanzdirektor

Bis zum 30.04.2022

SARLETTE Marc Rosenhügel, 1 4780 Sankt Vith

Seit dem 01.08.2022

LUX Aline Steinkelt, Galhausen, 13 4780 Sankt Vith

1.4 Der Stadtrat

Der Stadtrat setzt sich wie folgt zusammen:

| <u>Name</u> | <u>Vorname</u> | <u>Adresse</u> | | |
|----------------------|----------------|------------------------------------|------|------------|
| GROMMES | Herbert | Manderfelder Straße, Schönberg, 35 | 4782 | Sankt Vith |
| HOFFMANN | René | Hasseltweg, Crombach, 2 | 4780 | Sankt Vith |
| GOFFINET | Marcel | Schlierbacher Weg, 42 | 4783 | Sankt Vith |
| HÖNDERS-HERMANN | Anne-Marie | Holzberg, Emmels, 27 | 4780 | Sankt Vith |
| GILSON | Roland | Am Sonnenhang, 2 | 4780 | Sankt Vith |
| HANNEN | Herbert | Poststraße, Emmels, 71 | 4780 | Sankt Vith |
| SOLHEID | Erik | | 4780 | Sankt Vith |
| VLIEGEN ¹ | Emmanuel | Grubenstraße, Hinderhausen, 40 | 4780 | Sankt Vith |
| FRECHES | Gregor | Bahnallee, Recht, 47 | 4780 | Sankt Vith |
| MICHELS | Jean-Claude | | 4780 | Sankt Vith |
| SCHLABERTZ | Jürgen | Neidingen, 17/B | 4783 | Sankt Vith |
| KREINS | Leo | | 4780 | Sankt Vith |
| ORTHAUS | Thomas | Keppelborn, Wallerode, 16 | 4780 | Sankt Vith |
| PETERS-HÜWELER | Ingrid | Gangolfer Weg, Rodt, 47 | 4780 | Sankt Vith |
| NEISSEN-MARAITE | Gisela | Albinusstraße, Hinderhausen, 5 | 4780 | Sankt Vith |
| MÜSCH-JANOVCOVÁ | Jana | Zur Kaiserbaracke, Recht, 29 | 4780 | Sankt Vith |
| DUPONT | Mélanie | Schlierbacher Weg, 5 | 4780 | Sankt Vith |
| JOUSTEN | Klaus | | 4780 | Sankt Vith |
| HENKES | Werner | Am Herrenbrühl 36 | 4780 | Sankt Vith |
| OTTEN | Jennifer | Marianusstraße, Emmels, 12A | 4780 | Sankt Vith |
| SCHMITZ | Margret | Dichrod, Recht, 33 | 4780 | Sankt Vith |
| SCHLECK ² | Christine | Burg, Recht, 42 | 4780 | Sankt Vith |

Der Stadtrat trat in der Zeit vom 01. Dezember 2021 bis zum 30. November 2022
11 (11) Mal zusammen und behandelte insgesamt **477** (524) Tagesordnungspunkte.

¹ Rücktritt am 31. August 2022.

² Ratsmitglied seit dem 31. August 2022.



Zu diesen **11** (11) Sitzungen des Stadtrates kamen insgesamt **147** (88) Zuhörer.



1.5 Die Kommissionen

Folgende Kommissionen sind aus den Reihen der Stadtratsmitglieder gebildet worden:

KOMMISSION: ÖFFENTLICHE SICHERHEIT, ALLGEMEINE VERWALTUNG, FINANZEN UND STADTWERKE

Vorsitz: Bürgermeister Herbert GROMMES

Effektive Mitglieder: die Ratsmitglieder MÜSCH- JANOVCOVÁ,
NEISSEN-MARAITE, JOUSTEN, SOLHEID

Anzahl Sitzungen: 14 (16)

KOMMISSION: ÖFFENTLICHE ARBEITEN UND UMWELT

Vorsitz: Schöffe René HOFFMANN

Effektive Mitglieder: die Ratsmitglieder SCHLABERTZ, ORTHAUS, HENKES, HANNEN

Anzahl Sitzungen: 8 (10)

KOMMISSION: ENERGIE, MOBILITÄT, WIRTSCHAFT, LANDWIRTSCHAFT UND KULTE

Vorsitz: Schöffe Marcel GOFFINET

Effektive Mitglieder: die Ratsmitglieder SCHLECK, MICHELS, HENKES, SCHMITZ

Anzahl Sitzungen: 12 (9)

KOMMISSION: SCHULWESEN, FAMILIE, JUGEND UND SENIOREN, TOURISMUS UND KOMMUNIKATION

Vorsitz: Schöffin Anne-Marie HÖNDERS-HERMANN

Effektive Mitglieder: die Ratsmitglieder PETERS-HÜWELER, ORTHAUS,
FRECHES, SCHMITZ

Anzahl Sitzungen: 9 (9)

KOMMISSION: RAUMORDNUNG UND STÄDTEBAU, SPORT, KULTUR, GESUNDHEIT UND SOZIALES

Vorsitz: Schöffe Roland GILSON

Effektive Mitglieder: die Ratsmitglieder SCHLABERTZ, DUPONT, KREINS, OTTEN

Anzahl Sitzungen: 9 (14)

Vereinigte Kommission

Mitglieder: Alle Stadtratsmitglieder

Anzahl Sitzungen: 0 (0)

1.6 Gewerkschaftliche Verhandlungen und Konzertierungen mit dem Öffentlichen Sozialhilfezentrum (ÖSHZ)

Der Verhandlungsausschuss mit den Gewerkschaften ist in diesem Jahr **0** (0) Mal einberufen worden.

Es fanden 2 (3) Konzertierungsversammlungen zwischen der Gemeinde und dem Öffentlichen Sozialhilfezentrum (Ö.S.H.Z.) statt.



2. DAS PERSONAL UND DIE ORGANISATION DER DIENSTE

Die Personenbezeichnungen gelten für beide Geschlechter.

VZÄ => Vollzeitäquivalent

Beschäftigungsförderung => Abkommen mit der Deutschsprachigen Gemeinschaft im Rahmen des Dekrets vom 28.05.2018 zur AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung und im Rahmen des Ausführungserlasses vom 28.09.2018 für die Zeitspanne vom 01.01.2019 bis zum 31.12.2023

Insgesamt beschäftigt die Gemeinde zurzeit **113** (111) Mitarbeiter (entspricht 88,93 VZÄ), mit Ausnahme der ehrenamtlichen Mitarbeiter.

2.1. Das Personal der Stadtverwaltung

2.1.1. Stellenplan des endgültig ernannten Verwaltungspersonals

| Funktion | vorgesehen | besetzt | in VZÄ | unbesetzt |
|--|-------------|---------|--------|-----------|
| Chef des Verwaltungsdienstes | 5 | 5 | 4,6 | 0 |
| Verwaltungsangestellte | 10 | 7 | 5,27 | 3 |
| Verwaltungsangestellte (Halbzeitstellen) | 2 (4 x 0,5) | 0 | 0 | 2 |
| | 17 | 12 | 9,87 | 5 |

2.1.2. Gesetzliche Dienstgrade

| Funktion | vorgesehen | besetzt | in VZÄ | unbesetzt |
|-------------------|------------|---------|--------|-----------|
| Generaldirektorin | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Finanzdirektor | 1 | 1 | 1 | 0 |
| | 2 | 2 | 2 | 0 |

2.1.3. AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung

| Funktion | vorgesehen | besetzt | in VZÄ | unbesetzt |
|------------------------|---------------------------|---------|--------|---------------------------|
| Verwaltungsangestellte | [Beschäftigungsförderung] | 4 | 3 | [Beschäftigungsförderung] |

2.1.4. Vertragspersonal

| Funktion | vorgesehen | besetzt | in VZÄ | unbesetzt |
|------------------------|------------|---------|--------|-----------|
| Verwaltungsangestellte | 10 | 10 | 8,35 | 0 |

2.1.5. Andere Beschäftigungsmaßnahmen (individuelle Berufsausbildung im Unternehmen)

| Funktion | vorgesehen | besetzt | in VZÄ | unbesetzt |
|----------|------------|---------|--------|-----------|
| --- | --- | --- | --- | --- |



2.2. Das Personal des Bauhofes

2.2.1. Stellenplan des endgültig ernannten Arbeiterpersonals

| Funktion | vorgesehen | besetzt | in VZÄ | unbesetzt |
|------------------------|------------|---------|--------|-----------|
| Technischer Bürochef | 1 | 0 | 0 | 1 |
| Chefvorarbeiter | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Vorarbeiter | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Chefbrigadier | 3 | 1 | 1 | 2 |
| Brigadier | 5 | 4 | 4 | 1 |
| Verwaltungsangestellte | 1 | 1 | 0,75 | 0 |
| | 12 | 8 | 7,75 | 4 |

2.2.2. Zeitweiliges Arbeiterpersonal und Vertragspersonal

| Funktion | vorgesehen | besetzt | in VZÄ | unbesetzt |
|-------------------------|------------|---------|--------|-----------|
| Bauingenieurin | 1 | 1 | 0,5 | 0 |
| Chefbrigadier | 2 | 0 | 0 | 2 |
| Brigadier | 5 | 0 | 0 | 5 |
| Gebäudetechniker | 2 | 2 | 2 | 0 |
| Qualifizierter Arbeiter | 10 | 10 | 9,7 | 0 |
| | 20 | 13 | 12,2 | 7 |

2.2.3. AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung

| Funktion | vorgesehen | besetzt | in VZÄ | unbesetzt |
|--|---------------------------|---------|--------|---------------------------|
| qualifizierte Arbeiter und Hilfsarbeiter | [Beschäftigungsförderung] | 19 | 17,40 | [Beschäftigungsförderung] |

2.2.4. Raumpflege-, Küchen- und Aufsichtspersonal

Im Rahmen des festgelegten Beschäftigungsvolumens von maximal 35.000 Stunden pro Jahr sorgen zurzeit **12** (13) Mitarbeiterinnen in einem bezuschussten und **17** (18) in einem nicht bezuschussten Arbeitsverhältnis für Hygiene und Sauberkeit in den Gebäuden der Gemeinde (inklusive Aufsichts- und Küchenpersonal der Schulen).

| Funktion | vorgesehen | besetzt | in VZÄ | unbesetzt |
|--|---------------------------------|---------|--------|----------------------------------|
| Raumpflege-, Küchen- und Aufsichtspersonal | 35.000 Stunden/Jahr (17,71 VZÄ) | 29 | 14,39 | 6.565,36 Stunden/Jahr (3,32 VZÄ) |

2.2.5. Vertragspersonal des Sport- und Freizeitzentrums

In Ausführung des Beschlusses des Stadtrates vom 29.11.2017 werden der VoG Sport- und Freizeitzentrum Sankt Vith Personalmitglieder der Gemeinde Sankt Vith gemäß Artikel 144bis des neuen Gemeindeggesetzes zur Verfügung gestellt (7,6 VZÄ).

| Funktion | vorgesehen | besetzt | in VZÄ | unbesetzt |
|---------------------------|-------------|---------|--------|-----------|
| Bademeister/Schwimmlehrer | 3 | 3 | 2,5 | 0 |
| Verwaltung/Sekretariat | 1 | 1 | 0,63 | 0 |
| Raumpflege/Unterhalt | 4 | 3 | 2,03 | 1 |
| | 8 (7,6 VZÄ) | 7 | 5,16 | 1 |



2.3. Das Personal der Stadtwerke

2.3.1. Stellenplan der endgültig ernannten Techniker und Arbeiter

| Funktion | vorgesehen | besetzt | in VZÄ | unbesetzt |
|----------------------|------------|---------|--------|-----------|
| Spezifischer Attaché | 1 | 0 | 0 | 1 |
| Cheftechniker | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Techniker | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Vorarbeiter | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Qual. Arbeiter | 3 | 1 | 1 | 2 |
| | 7 | 4 | 4 | 3 |

2.3.2. Stellenplan des endgültig ernannten Verwaltungspersonals

| Funktion | vorgesehen | besetzt | in VZÄ | unbesetzt |
|------------------------|------------|---------|--------|-----------|
| Verwaltungsangestellte | 2 | 1 | 1 | 1 |

2.3.3. Stellenplan des Vertragspersonals

| Funktion | vorgesehen | besetzt | in VZÄ | unbesetzt |
|------------------------|------------|---------|--------|-----------|
| Qualifizierte Arbeiter | 3 | 2 | 2 | 1 |
| Techniker | 1 | 1 | 1 | 0 |
| | 4 | 3 | 3 | 1 |

2.3.4. Bezuschusstes Vertragspersonal

| Funktion | vorgesehen | besetzt | in VZÄ | unbesetzt |
|------------------------|---------------------------|---------|--------|---------------------------|
| Verwaltungsangestellte | [Beschäftigungsförderung] | 1 | 1 | [Beschäftigungsförderung] |

2.4. Andere Beschäftigungsmaßnahmen

| Funktion | vorgesehen | besetzt | in VZÄ | unbesetzt |
|---------------------|------------|---------|--------|-----------|
| Mobilitätsberaterin | 1 | 1 | 0,05 | 0 |

2.5. Ehrenamtliche Mitarbeiter

Zurzeit sind insgesamt **15** (13) ehrenamtliche Mitarbeiter in folgenden Bereichen tätig:

- Mittagsaufsicht sowie vor- und nachschulische Betreuung in den Gemeindeschulen;
- Organisation von Kirmes und Märkte;
- Pflege von öffentlichen Blumenanlagen.



3. BEVÖLKERUNGSWESEN UND STANDESAMT

3.1. Bevölkerungswesen

Die Bevölkerungszahl der Gemeinde Sankt Vith beläuft sich am 01.12.2022 auf **10.035** (9.950) Einwohner, davon **4.998** (4.969) Männer und **5.037** (4.981) Frauen.

Die augenblickliche Anzahl Ausländer beläuft sich auf **914** (845) Einwohner, davon **446** (418) Männer und **468** (427) Frauen.

326 (317) Ausländer sind im Bevölkerungs- und **572** (519) im Ausländerregister sowie **16** (9) im Warteregister eingetragen. Es sind **273** (153) Ausländerausweise, bzw. Eintragungsbescheinigungen ausgestellt worden.

Bevölkerungsbewegungen in 2022, die einen Einfluss auf die Bevölkerungszahl haben:

- Zuzüge: **421** (421)
- Abgänge (Wohnsitzwechsel zu einer anderen Gemeinde): **353** (351)
- Geburten: **107** (124)
- Sterbefälle: **90** (96)

Außerdem haben **397** (458) Personen innerhalb der Gemeinde ihre Adresse geändert.

Im vergangenen Jahr wurden **431** (348) neue elektronische Personalausweise, **412**(185) neue Reisepässe, **61** (44) kartonierte Kinderausweise und **410** (368) elektronische Kinderpässe ausgestellt.

Es wurden **528**(515) Führerscheine und **114** (101) Schulungsführerscheine sowie **31** (15) internationale Führerscheine ausgestellt.

Das Bevölkerungsamt stellte außerdem **8.491**(7.247) Bescheinigungen aus, so unter anderem:

- **2.176** (1.806) Haushaltszusammensetzungen
- **893** (651) Wohnsitzbescheinigungen
- **2.844** (2.579) Bescheinigungen betreffend Wohnsitzwechsel
- **568** (323) Dokumente betreffend Ausländer

Eine Vielzahl von Adressanfragen beziehungsweise Überprüfungen von offiziellen Dienststellen ist zu verzeichnen.



3.2. Das Standesamt

3.2.1. Geburten, Sterbefälle, Heiraten, Scheidungen und sonstiges

Geburten

Im Standesamt sind **200** (189) Jungen und **210** (178) Mädchen angemeldet worden, davon sind **44** (51) Jungen und **48** (48) Mädchen aus unserer Gemeinde.

1 (4) x wurden Zwillinge geboren (1 x Junge und Mädchen).

6 (16) Jungen und **10** (9) Mädchen unserer Gemeinde wurden andernorts geboren.

47 (25) Übertragungen von ausländischen Geburtsurkunden in die Datenbank der Personenstandsunterlagen wurden vorgenommen.

Sterbefälle

85 (84) Männer und **61** (69) Frauen sind in der Gemeinde Sankt Vith verstorben, davon waren **39** (33) Männer und **31** (36) Frauen wohnhaft in der Gemeinde.

11 (15) Männer und **8** (12) Frauen aus unserer Gemeinde verstarben in einer anderen Gemeinde; aus anderen Gemeinden starben in der Gemeinde Sankt Vith **46** (51) Männer und **30** (33) Frauen.

0 (2) Totgeburten wurden beurkundet.

1 (0) Kind weniger als 1 Jahr.

Heiraten, Scheidungen und sonstiges

39 (29) Paare haben die Ehe geschlossen, **0** (5) Scheidungsurteile wurden eingetragen; *Scheidungsurteile werden mittlerweile von den Gerichten selbst eingetragen und nur in den seltensten Fällen wird die Gemeinde mit der Eintragung beauftragt;*

41 (28) Eheschließungsabsichtserklärungen sind beurkundet worden;

30 (20) Eintragungen einer Staatsbürgerschaftsurkunde sind erfolgt;

0 (0) Verzichtserklärung auf die belgische Staatsangehörigkeit wurde eingereicht.

Außerdem wurden folgende Änderungen in den Registern eingetragen:

- **2** (4) Vaterschaftsanerkennungen nach der Geburt des Kindes;
- **51** (70) Vaterschaftsanerkennungen vor der Geburt des Kindes;
- **9** (6) Übertragungen von ausländischen Vaterschaftsanerkennungen;
- **77** (87) Erklärungen der Vaterschaftsanerkennung;
- **1** (0) Urteil über Vaterschaftsanerkennung;
- **1** (2) Urkunde bzgl. Vornamensänderung;
- **3** (2) Urkunde bzgl. Namensänderung;
- **2** (1) Adoption.



Friedhofskonzessionen

63 (81) Grabkonzessionen,
20 (18) neue und **43** (63) Verlängerungen sind vergeben worden.

darunter:

Neue Grabkonzessionen

- **0** (3) einstellige Konzessionen
- **4** (9) zweistellige Konzessionen
- **0** (1) dreistellige Konzessionen
- **3** (1) Urnenzellen
- **13** (4) Urnengräber sind vergeben worden

Verlängerungen von bestehenden Grabkonzessionen und Urnenzellen

- **1** (4) einstellige Konzessionen
- **28** (44) zweistellige Konzessionen
- **10** (8) dreistellige Konzessionen
- **2** (3) vierstellige Konzessionen
- **2** (4) Urnenzellen

Es sind außerdem **22** (19) Verzichtserklärungen auf Grabstellen bzw. Urnenzellen eingegangen, **3** (4) einstellige, **11** (11) zweistellige, **6** (3) dreistellige, **0** (0) vierstellige und **0** (0) sechsstellige, **2** (1) Urnenzelle.

1 (1) Grabstätten sind von Amtswegen entfernt worden.

- 49** (50) Erdbestattungen haben stattgefunden.
- 5** (2) Urnen sind in Urnenzellen beigesetzt worden.
- 19** (28) Urnen sind in einer Grabstätte beigesetzt worden.
- 16** (6) Urnen sind in einem Urnengrab beigesetzt worden.
- 1** (3) Verstreuungen haben stattgefunden.
- 10** (4) Urnen sind mit nach Hause genommen worden.

Renten und Pensionen

Das Standesamt konnte **4** (3) Anträge auf Pension entgegennehmen.

34 (43) Anträge auf Beihilfe zur Ersetzung des Einkommens/Eingliederungsbeihilfe bzw. Beihilfe zur Unterstützung von Betagten (Behindertenrenten) wurden gestellt.

3.2.2. Jubiläen**(90., 95., 100. Geburtstag und Gold-, Diamantene, Eiserne, Steinerne, Gnaden Hochzeiten)**

In der Zeit vom 1. Dezember 2021 bis zum 30. November 2022 gab es folgende Jubiläen in der Gemeinde:

- Gnaden Hochzeit (70 Jahre) **0** (1)
- Steinerne Hochzeit (67 Jahre) **0** (0)
- Eiserne Hochzeit (65 Jahre) **1** (0)
- Diamantene Hochzeiten (60 Jahre) **6** (10)
- Goldhochzeiten (50 Jahre) **23** (21)
- 90. Geburtstage **22** (15)
- 95. Geburtstag **11** (9)
- 100. Geburtstag **2** (2)
- 101. Geburtstag **1** (1)



4. UNTERRICHTSWESEN – SOZIALES

4.1. Das Unterrichtswesen

Die Gemeinde Sankt Vith zählt 10 Primarschulen mit 10 angeschlossenen Kindergärten, die für das Schuljahr 2022/2023 in 3 Fusionen aufgeteilt sind:

- Schönberg – Wallerode – Sankt Vith
- Recht – Emmels – Rodt
- Crombach – Hinderhausen – Lommersweiler – Neidingen

In allen drei Fusionen ist ein vom Unterricht freigestellter Schulleiter beschäftigt. Es gibt 2 Chefsekretärinnen (eine für einen 27/36 Stundenplan und eine für einen 18/36 Stundenplan) sowie, von dem restlichen „Chefsekretärinnen-Stundenkapital“, Koordinatoren für 12/24 Stundenkapital.

Die Gemeindegartner zählen im Schuljahr **2022/2023** insgesamt **228** (240) Kinder. Es sind **21** (24) Kindergärtnerinnen in den Kindergärten der Gemeinde Sankt Vith beschäftigt, davon:

- **14** (16) definitiv ernannte Kindergärtnerinnen –Vollzeit/Teilzeit
- **7** (8) zeitweilig ernannte Kindergärtnerinnen – Vollzeit/Teilzeit

Außerdem gibt es **6** (5) Kindergartenassistentinnen für die Kindergärten der Gemeinde: **5** (5) Personen halbtags (jeweils 18/36 Stundenplan) **und eine Person für einen viertel Stundenplan (9/36).**

Die Primarklassen zählen im Schuljahr **2022/2023** insgesamt **423** (417) Schülerinnen und Schüler. Es sind **60** (60) Lehrpersonen im Primarschulwesen beschäftigt, davon:

- **27** (28) definitiv ernannte PrimarlehrerInnen– Vollzeit oder Teilzeit
- **17** (24) zeitweilig ernannte PrimarlehrerInnen – Vollzeit oder Teilzeit
- **5** (0) Fachlehrerinnen für den Französischunterricht – Vollzeit oder Teilzeit
- **5** (5) FachlehrerInnen für katholische Religion – Teilzeit
- **3** (2) FachlehrerInnen für den Moralunterricht – Teilzeit
- **2** (1) Fachlehrerin für protestantische Religion – Teilzeit
- **1** (0) Fachlehrer für islamische Religion - Teilzeit

Zusätzlich beschäftigt die Gemeinde **8** (6) BVA-Kräfte, die als Erzieher zur Unterstützung von Lern- und Förderprozessen im Primarbereich helfen **sowie eine BVA-Kraft zur Organisation des gemeinsamen Religionsunterrichtes mit dem ZFP.**

Die Schülerzahlen für das Schuljahr **2022/2023** sind die folgenden:

| Schule | Primar | | Kindergarten | |
|----------------|------------|-------|--------------|-------|
| Sankt Vith | 58 | (65) | 36 | (33) |
| Recht: | 76 | (78) | 51 | (44) |
| Schönberg: | 74 | (55) | 41 | (53) |
| Wallerode: | 27 | (27) | 19 | (19) |
| Emmels: | 54 | (49) | 20 | (25) |
| Crombach: | 34 | (35) | 18 | (19) |
| Rodt: | 33 | (33) | 17 | (18) |
| Lommersweiler: | 22 | (27) | 10 | (11) |
| Neidingen: | 15 | (18) | 10 | (10) |
| Hinderhausen: | 30 | (30) | 6 | (8) |
| TOTAL: | 423 | (417) | 228 | (219) |



Schülerlotsen

In der Schule Emmels sorgt ein Schülerlotsendienst für die Verkehrssicherheit; dieser Dienst wird von freiwilligen Erwachsenen versehen.

Schulabschluss und Preisverteilung

Trotz Covid-19 Pandemie konnte die Abschlussfeier und Preisverteilung der Schülerinnen und Schüler der 6. Schuljahre im großen Saal des Triangels stattfinden.

Die Absolventen aller Gemeindeschulen erhielten dort ihr Primarabschlussdiplom.

Im Rahmen einer kleinen Feier wurden sie geehrt und erhielten ein Buch im Werte von 10,00 €. Außerdem wurde - wie in den Vorjahren - pro Niederlassung ein Schüler bzw. eine Schülerin für vorbildliches kameradschaftliches Verhalten sowie ein Schüler bzw. eine Schülerin für besondere Anstrengung geehrt und erhielt eine Urkunde und einen Gutschein in Höhe von 10,00 €.

4.2. Soziales

Außerschulische Betreuungen

Sowohl die AUBE-Betreuungen, organisiert durch das Regionalzentrum für Kleinkindbetreuung, in den Standorten in Sankt Vith, Recht und Schönberg, als auch die vor- und nachschulischen Betreuungen, organisiert durch die Gemeinde in den Schulen Lommersweiler, Emmels, Rodt und Hinderhausen, werden viel in Anspruch genommen.

Ferienbetreuungskonzept in den Sommermonaten

Der Kinderferientreff 2022 wurde wieder während 4 Wochen ausgetragen. Die Nachfrage und die schnelle Anmeldung – abermals „online“ – bestätigte erneut, dass der Betreuungsbedarf enorm ist. Er fand in den Wochen vom 4. Juli bis zum 8. Juli, 25. Juli bis zum 29. Juli, 1. August bis zum 5. August für die 3 bis 5-jährigen und die 6 bis 12-jährigen Kinder und in der Woche vom 22. August bis zum 26. August für die 10 bis 14-jährigen Jugendlichen statt.

Insgesamt wurden **339** (374) Kinder/Jugendliche betreut.



5. **FINANZEN**

Die nun folgenden Tabellen geben eine kurze Übersicht der finanziellen Mittel der Gemeinde Sankt Vith.

5.1. **Einnahmen und Ausgaben (Rechnung 2021)**

Nachfolgend eine kurze Übersicht der im Jahre 2021 erfolgten Einnahmen und Ausgaben.

5.1.1 **Einnahmen**

Fonds:

- Gemeindefonds Hauptdotation.....2.979.657,05 €
- Straßenbaufonds DG 340.332,63 €
- Dotation Primarschulen 197.301,60 €
- Ausgleich Immobiliensteuer 38.762,11 €

Steuern und Gebühren:

- Steuer auf die natürlichen Personen (Satz: 6 %)1.496.090,47 €
- Steuer auf die natürlichen Personen (Ausgleich Luxemburg) 785.571,04 €
- Immobilienvorabzug (Satz: 1700 Zuschlagshundertstel).....2.375.903,65 €
- Zuschläge auf Kfz-Steuer..... 174.988,10 €
- Steuer auf die Müllabfuhr..... 784.842,54 €
- Gemeindesteuern 634.717,10 €

Vermietung und Verpachtung:

- Vermietung von Privatvermögen 256.238,44 €
- Konzession Camping Wiesenbach..... 7.092,30 €
- Verpachten von Wiesen und Ackerland 38.870,04 €
- Jagdpachten..... 65.677,65 €
- Miete ZAWM und ZFP 66.894,24 €

Sonstige Einnahmen:

- Holzverkäufe..... 774.222,74 €
- Dividende Interost 215.614,12 €
- Friedhofskonzessionen..... 45.980,00 €
- Bußgelder Urbanismus 1.500,00 €

5.1.2 **Ausgaben**

Löhne:

- Total Löhne und Gehälter.....4.560.961,66 €

Betriebskosten:

- Gerichts- und Prozesskosten 37.549,48 €
- Empfangs- und Repräsentationskosten 10.004,45 €
- Immobiliensteuern..... 32.168,44 €
- Stromverbrauch der öffentlichen Beleuchtung 65.091,77 €
- Unterhalt der Gemeindewege 502.315,35 €
- Ankauf Verkehrszeichen 19.295,54 €
- Winterdienst 31.347,28 €
- Gezielte touristische Werbung und Förderung..... 14.029,78 €
- Ankauf Lehr- und Bastelmaterial..... 33.198,75 €
- Unterhalt öffentliche Parkanlagen 26.483,91 €
- Müllabfuhr 787.566,32 €
- Friedhöfe und Leichenhallen 26.413,75 €



Zuschüsse:

| | |
|--|--------------|
| ➤ Jugendgruppen..... | 2.400,00 € |
| ➤ Musik-, Gesang- und Theatervereine..... | 96.595,78 € |
| ➤ Landfrauen | 1.650,00 € |
| ➤ Sportvereine | 215.537,23 € |
| ➤ Bibliotheken..... | 23.379,86 € |
| ➤ Kirchenfabriken | 204.642,00 € |
| ➤ Geburtsprämien..... | 16.000,00 € |
| ➤ Betriebssubvention ÖSHZ | 669.380,93 € |
| ➤ Zuschuss an das Sport- und Freizeitzentrum | 156.438,02 € |
| ➤ Zuschuss an die Polizeizone | 456.656,00 € |
| ➤ Dotation Hilfeleistungszone | 284.999,85 € |
| ➤ Zuschuss Fördergemeinschaft | 12.500,00 € |
| ➤ Betriebszuschuss AGR | 85.000,00 € |
| ➤ Zuschuss an den Tourismusdachverband | 47.500,00 € |

Beteiligungen:

| | |
|--|--------------|
| ➤ Beteiligung Notarztdienst..... | 212.449,48 € |
| ➤ Verlust der Interkommunale für das Soz.- & Gesundheitswesen .. | 43.829,02 € |
| ➤ Beteiligung Defizit Kinderkrippe | 0,00 € |
| ➤ Defizit außerschulische Betreuung | 6.691,91 € |
| ➤ Defizit AGR | 5.802,86 € |
| ➤ Defizit Stadtwerke | 145.685,87 |

5.2. Rechnungsablage 2021

| | ordentlicher Dienst | außerordentlicher Dienst |
|--------------------|---------------------|--------------------------|
| Einnahmen | 16.468.250,80 € | 3.882.212,95 € |
| Ausgaben | 13.371.341,19 € | 4.823.529,94 € |
| Überschuss/Defizit | 3.096.909,61 € | -941.316,99 € |

5.3. Haushaltsplan 2022 (Haushaltsplanabänderung Nr. 3 inbegriffen)

| | ordentlicher Dienst | außerordentlicher Dienst |
|------------|---------------------|--------------------------|
| Einnahmen | 16.370.763,94 € | 4.342.360,61 € |
| Ausgaben | 15.885.738,23 € | 4.342.360,61 € |
| Überschuss | 485.025,71 € | 0,00 € |

5.4. Anleihen

In 2022 sind keine Anleihen aufgenommen worden.

Am 31.12.2022 wird der Gesamtbetrag der noch zu Lasten der Gemeinde zurückzuerstattender Anleihen 304.878,08 € betragen.



5.5. Rechnungsablagen der Kirchenfabriken

Die nachstehende Tabelle gibt eine Übersicht über die Finanzlage der Kirchenfabriken der Gemeinde Sankt Vith (Rechnungsablage 2021).

| Kirchenfabrik | Total Einnahmen | Total Ausgaben | Gemeindezuschuss | | S A L D O |
|------------------------------|---------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| | | | gew. Dienst | a.g. Dienst | |
| St.Vith | 650.187,81 | 607.434,39 | 94.168,13 | 120.000,00 | 42.753,42 |
| Schönberg | 46.062,95 | 23.068,19 | 5.227,00 | - | 22.994,76 |
| Mackenbach | 80.901,56 | 69.234,49 | 9.955,55 | - | 11.667,07 |
| Recht | 56.530,93 | 41.705,44 | 18.639,51 | 11.662,49 | 14.825,49 |
| Neundorf | 43.333,85 | 23.088,68 | 8.265,26 | - | 20.245,17 |
| Rodt | 39.826,97 | 20.700,56 | 18.920,99 | - | 19.126,41 |
| Emmels | 35.622,41 | 29.657,42 | 14.745,79 | - | 5.964,99 |
| Lommersweiler | 40.221,16 | 22.618,69 | 15.174,19 | - | 17.602,47 |
| Wallerode | 30.108,57 | 26.371,38 | 13.342,58 | 3.402,00 | 3.737,19 |
| Evangelische Kirchengemeinde | 39.889,19 | 33.070,55 | 6.203,00 | - | 6.818,64 |
| T O T A L | 1.602.685,40 | 896.949,79 | 204.642,00 | 135.064,49 | 165.735,61 |



6. VERANSTALTUNGEN UND EREIGNISSE

Nachdem sich die Lage der Corona-Pandemie etwas entspannt hat, haben auch wieder Festivitäten stattfinden können.

23. April 2022: Empfang der Jubilare im Rathaus
7. Mai 2022: Verleihung des Heckingschildes im Rathaus
28. Oktober 2022: Empfang der Jubilare im Triangel



Foto: Alfons Henkes

7. DIENSTE UND ÖFFENTLICHE ARBEITEN

7.1. Übersicht der abgeschlossenen Arbeiten

Wegeunterhalt 2022, Los 1 (Teerungen)

| | |
|--------------------|-----------------------|
| Firma: | S.A. GRAVAUBEL, Liège |
| Submissionsbetrag: | 137.924,32 € |
| Baubeginn: | 07.06.2022 |
| Gesamtausgaben: | 136.470,25 € |

Diese Arbeiten wurden ohne Zuschüsse ausgeführt.

Schaffung einer Verbindungsinfrastruktur für das RAVeL-Netz in Recht

| | |
|--------------------|----------------------|
| Firma: | S.A. TRAGECO, Waimes |
| Submissionsbetrag: | 106.878,22 € |
| Baubeginn: | 23.05.2022 |
| Gesamtausgaben: | 93.119,48 € |

Diese Arbeiten werden im Rahmen des Programms "Mobilité active" mit einem voraussichtlichen Betrag in Höhe von 81.956,78 € seitens der Wallonischen Region bezuschusst.

Instandsetzung des Bürgersteigs und der Straßenrinne in der Bahnallee in Recht im Rahmen der Arbeiten der Stadtwerke zur Neuverlegung der Trinkwasserleitung

| | |
|--------------------|----------------------|
| Firma: | S.A. TRAGECO, Waimes |
| Submissionsbetrag: | 49.498,81 € |
| Baubeginn: | 13.12.2021 |
| Gesamtausgaben: | 87.895,85 € |

Diese Arbeiten wurden im Rahmen der Arbeiten der Stadtwerke Sankt Vith zur Neuverlegung und Verstärkung der Trinkwasserleitung ausgeführt.

Erneuerung der Straße und des Bürgersteigs in der Wiesenbachstraße in Sankt Vith (Weg Richtung Camping/Freibad)

| | |
|--------------------|---------------------------------|
| Firma: | MARAITE Bernard A.G., Halenfeld |
| Submissionsbetrag: | 94.350,18 € |
| Baubeginn: | 13.09.2021 |
| Gesamtausgaben: | 120.753,05 € |

Diese Arbeiten wurden ohne Zuschüsse ausgeführt.

Anlegen eines Parkplatzes im Rahmen der Arbeiten zur Neugestaltung der Ortsdurchfahrt Schönberg (N695) – Bleialfer Straße.

| | |
|--------------------|-----------------------|
| Firma: | S.A. BODARWE, Malmedy |
| Submissionsbetrag: | 31.677,92 € |
| Baubeginn: | 26.03.2021 |
| Gesamtausgaben: | 37.870,16 € |

Diese Arbeiten wurden ohne Zuschüsse ausgeführt.



Erneuerung der Beleuchtung in der Sporthalle in Recht

| | |
|--------------------|----------------------------------|
| Firma: | ETP Elektrotechnik PETERS, Recht |
| Submissionsbetrag: | 17.174,74 € |
| Baubeginn: | 03.05.2021 |
| Gesamtausgaben: | 17.174,74 € |

Diese Arbeiten wurden im Rahmen des Infrastrukturplans mit einem Betrag in Höhe von 10.304,84 € seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezuschusst.

Erneuerung des Daches im Rahmen der Arbeiten zur energetischen Sanierung des Museums "Zwischen Venn und Schneifel" in Sankt Vith

| | |
|--------------------|---|
| Firma: | Schreinerei Josef GILLESSEN A.G., Schönberg |
| Submissionsbetrag: | 91.233,32 € |
| Baubeginn: | 04.04.2022 |
| Gesamtausgaben: | 90.581,92 € |

Diese Arbeiten werden im Rahmen des Infrastrukturplans mit einem voraussichtlichen Betrag in Höhe von 59.442,99 € seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezuschusst.

Ankauf von Spielgeräten für den Spielplatz "König-Baudouin-Platz" in Schönberg

| | |
|-----------------------------------|-----------------------------|
| Firma: | SPRL PLAY OUTDOOR, Verviers |
| Submissionsbetrag Materialkosten: | 35.465,10 € |
| Lieferungsdatum: | 30.05.2022 |
| Gesamtausgaben: | 35.465,10 € |

Diese Lieferungen werden im Rahmen des Infrastrukturplans mit einem voraussichtlichen Betrag in Höhe von 19.200,00 € seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezuschusst. Die diesbezüglichen Arbeiten wurden durch den Bauhof der Gemeinde ausgeführt.

7.2. Übersicht der nicht abgeschlossenen Arbeiten**Wegeunterhalt 2019, Los 1 (Teerungen)**

| | |
|------------------------|-----------------------|
| Firma: | S.A. GRAVAUBEL, Liège |
| Submissionsbetrag: | 141.083,96 € |
| Baubeginn: | 03.06.2019 |
| Gesamtausgaben bisher: | 178.722,25 € |

Diese Arbeiten wurden ohne Zuschüsse ausgeführt. Die Endabrechnung liegt bereits vor, jedoch wurde die provisorische Abnahme der Arbeiten noch nicht erteilt.

Wegeunterhalt 2019, Los 2 (Tarmac)

| | |
|------------------------|-----------------------------|
| Firma: | S.A. COLAS Belgium, Crisnée |
| Submissionsbetrag: | 317.964,10 € |
| Baubeginn: | 23.04.2019 |
| Gesamtausgaben bisher: | 294.860,02 € |

Diese Arbeiten wurden ohne Zuschüsse ausgeführt. Die Endabrechnung liegt bereits vor, jedoch wurde die provisorische Abnahme der Arbeiten noch nicht erteilt.



Wegeunterhalt 2020, Los 1 (Teerungen)

| | |
|------------------------|------------------------|
| Firma: | S.A. LEGROS, Anthisnes |
| Submissionsbetrag: | 61.357,06 € |
| Baubeginn: | 08.06.2020 |
| Gesamtausgaben bisher: | 72.164,23 € |

Diese Arbeiten wurden ohne Zuschüsse ausgeführt.

Die Endabrechnung liegt bereits vor, jedoch wurde die provisorische Abnahme der Arbeiten noch nicht erteilt.

Wegeunterhalt 2022, Los 2 (Tarmac)

| | |
|--------------------|---------------------------------|
| Firma: | MARAITE Bernard A.G., Halenfeld |
| Submissionsbetrag: | 379.118,89 € |
| Baubeginn: | 02.05.2022 |
| Gesamtausgaben: | 380.209,37 € |

Diese Arbeiten wurden ohne Zuschüsse ausgeführt.

Die Endabrechnung liegt bereits vor, jedoch wurde die provisorische Abnahme der Arbeiten noch nicht erteilt.

Neugestaltung des Platzes vor der Kirche und der Freizeithalle in Lommersweiler

| | |
|------------------------|---------------------------|
| Firma: | S.A. Roger GEHLEN, Waimes |
| Submissionsbetrag: | 575.166,57 € |
| Baubeginn: | 07.03.2022 |
| Gesamtausgaben bisher: | 419.812,40 € |

Die Endabrechnung liegt noch nicht vor, jedoch wurde die provisorische Abnahme der Arbeiten bereits erteilt.

Diese Arbeiten werden im Rahmen des Kommunalen Plans zur Ländlichen Entwicklung (KPLE) mit einem voraussichtlichen Betrag in Höhe von 331.094,15 € seitens der Wallonischen Region bezuschusst.

Erneuerung der Straße und der Abwasserkanalisation in der Lehrer-Hennes-Straße in Emmels

| | |
|-------------------------------|---------------------------------|
| Firma: | MARAITE Bernard A.G., Halenfeld |
| Submissionsbetrag (Gemeinde): | 247.218,73 € |
| Baubeginn: | 02.08.2021 |
| Gesamtausgaben bisher: | 100.694,61 € |

Die Gesamtkosten dieses Projektes belaufen sich auf 471.888,51 €. Die Kanalarbeiten in Höhe von 194.921,75 € werden im Rahmen der Entwässerungsverträge seitens der SPGE finanziert. Die Kosten zu Lasten der Gemeinde belaufen sich auf 247.218,73 € und zu Lasten der Stadtwerke auf 29.748,03 €.

Erneuerung des Daches der Gemeindeschule in Schönberg

| | |
|------------------------|---|
| Firma: | Schreinerei Josef GILLESSEN A.G., Schönberg |
| Submissionsbetrag: | 290.688,51 € |
| Baubeginn: | 04.04.2022 |
| Gesamtausgaben bisher: | 320.380,86 € |

Diese Arbeiten werden im Rahmen des Infrastrukturplans mit einem voraussichtlichen Betrag in Höhe von 240.000,00 € seitens der Deutschsprachigen Gemeinschaft bezuschusst.



7.3. Der Bauhof

Zahlreiche Arbeiten werden vom Arbeiterpersonal in eigener Regie ausgeführt:
Verlegen von Kanalisationen, Durchführung von Kanalanschlüssen im Rahmen der neuen
Regelung über die Kanalanschlussgebühren, Instandsetzungsarbeiten an Gemeindewegen,
Bürgersteigen und öffentlichen Gebäuden (Schulen, ...), diverse Säuberungen und
Unterhaltsarbeiten, Winterdienst, ...



7.4. Raumordnung und Städtebau

Das Gemeindegremium behandelte insgesamt **555** (682) Tagesordnungspunkte.

7.4.1. Bautätigkeiten

- 99** (119) Gutachten wurden erteilt.
- 0** (0) Rekurse wurden behandelt.

Städtebaugenehmigungen

- 169** (207) Anträge auf Erhalt einer Städtebaugenehmigung sind gestellt worden.
- 159** (177) Städtebaugenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium erteilt.
- 16** (19) Städtebaugenehmigungen wurden durch die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft erteilt.
- 5** (7) Städtebaugenehmigungen sind durch das Gemeindegremium verweigert worden.
- 2** (1) Städtebaugenehmigungen wurden durch die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft verweigert.
- 25** (46) Anträge auf Erhalt einer Städtebaugenehmigung sind noch in Bearbeitung.
- 0** (0) Städtebaugenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium zurückgezogen.
- 1** (0) Städtebaugenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium zurückgezogen aufgrund des Aufschiebungsbeschlusses der Regierung.
- 0** (0) Städtebaugenehmigungen wurden durch die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft aufgehoben.
- 0** (1) Städtebaugenehmigungen wurden durch den Staatsrat annulliert.

Globalgenehmigungen

- 4** (3) Anträge auf Erhalt einer Globalgenehmigung sind gestellt worden.
- 0** (1) Globalgenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium erteilt.
- 3** (1) Globalgenehmigungen wurden durch den technischen Beamten und die Regierung erteilt.
- 0** (0) Globalgenehmigung wurden durch den technischen Beamten und die Regierung verweigert.
- 0** (0) Globalgenehmigung wurde durch das Gemeindegremium verweigert
- 3** (3) Anträge auf Erhalt einer Globalgenehmigung sind noch in Bearbeitung.

Terrassen

- 8** (11) Einrichtungen von Terrassen wurden durch das Gemeindegremium genehmigt.

Vergleichsverfahren:

- 0** (1) Einverständnisse zur Anwendung des Art. 155 des WGRSE erteilt.



7.4.2. Verstädterungen**Verstädterungen**

- 0 (0) Verstädterungsanträge sind eingereicht worden.
- 0 (0) Verstädterungsgenehmigung wurde durch das Gemeindegremium erteilt.
- 0 (0) Verstädterungsgenehmigung wurde durch die Regierung erteilt.
- 0 (0) Verstädterungsgenehmigung wurde durch das Gemeindegremium verweigert.
- 0 (0) Verstädterungsanträge sind noch in Bearbeitung.

Abänderungen von Verstädterungsgenehmigungen

- 0 (1) Antrag auf Abänderung einer Verstädterungsgenehmigung ist eingereicht worden.
- 0 (1) Genehmigung der Abänderung von Verstädterungsgenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium erteilt.
- 0 (0) Genehmigung der Abänderung von Verstädterungsgenehmigungen wurden durch die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft erteilt.
- 0 (0) Antrag auf Abänderung einer Verstädterungsgenehmigung wurden durch die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft verweigert.
- 0 (0) Abänderungsanträge von Verstädterungsgenehmigung sind noch in Bearbeitung.

7.4.3. Städtebauliche Bescheinigungen

- 0 (1) städtebauliche Bescheinigungen Nr. 1 wurden ausgestellt.

7.4.4. Notarielle Auskünfte (gemäß GRE)**Informationen bezüglich des Verwaltungsstatuts der Güter GRE (vormals Art. 85 + 90 des WGRSE):****D.IV.99 + D.IV.102:**

- 1.105 (1203) urbanistische Auskünfte wurden erteilt.

7.4.5. Ferienlager**Gelände**

- 1 (6) Zeltplätze für Ferienlager sind durch das Gemeindegremium genehmigt worden.
- 0 (1) Anträge sind noch in Bearbeitung.

Gebäude

- 1 (1) Unterkünfte für Ferienlager ist durch das Gemeindegremium genehmigt worden.
- 0 (0) Anträge sind noch in Bearbeitung.



7.4.6. Betriebe

3 (9) Gutachten wurden erteilt.

Erklärungen (Klasse III)

170 (217) Erklärungen (3. Klasse) wurden registriert.

0 (1) Erklärungen (3. Klasse) wurden nicht registriert

Umweltgenehmigungen + ehemals Betriebsgenehmigungen

2 (4) Anträge auf Umweltgenehmigung wurden eingereicht.

1 (6) Umweltgenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium erteilt.

0 (0) Umweltgenehmigungen wurden als unzulässig betrachtet.

0 (0) Umweltgenehmigungen wurden durch die AFCN erteilt.

0 (0) Umweltgenehmigungen wurden durch die Provinz (SAP) erteilt.

0 (0) Umweltgenehmigungen wurden durch das Gemeindegremium verweigert.

3 (4) Antrag auf Umweltgenehmigung ist noch in Bearbeitung.

0 (0) *Mietgenehmigungen*

0 (0) *Taxigenehmigungen*

Handelsniederlassungen

2 (2) Gutachten wurde erteilt.

1 (2) Genehmigung wurde erteilt.

0 (0) Erklärung wurde für zulässig erklärt.

7.5. K.B.R.M. (Kommunaler Beratungsausschuss für Raumordnung und Mobilität)

Der K.B.R.M. tagte **9** (9) Mal und behandelte **131** (152) Tagesordnungspunkte.

7.6. Fällen von Bäumen und Hecken

34 (23) Anträge sind eingereicht worden.

28 (30) Anträge wurden durch das Gemeindegremium genehmigt.

2 (0) Anträge wurden durch das Gemeindegremium verweigert.

4 (0) Anträge sind noch in Bearbeitung.

7.7. Polizeiverordnungen

Im Rahmen der Abänderung der Straßenverkehrsregelung wurden **0** (3) zusätzliche Verkehrsverordnungen durch den Stadtrat verabschiedet.

Infolge von Bauarbeiten, Rennsportveranstaltungen, Märkten und Feierlichkeiten wurden insgesamt **89** (98) Erlasse durch den Bürgermeister gefasst und **75** (69) Polizeiverordnungen durch das Gemeindegremium genehmigt.



8. LIEGENSCHAFTEN

8.1. Erwerb von Immobilien

- **20.12.2021:** Erwerb von Gelände zwischen der Klosterstraße und der Luxemburger Straße, Eigentum der SNCB;
- **25.03.2022:** Erwerb von Gelände zwischen Breitfeld und Neidingen, Eigentum von Frau Martina WINKLER;
- **18.10.2022:** Erwerb von Gelände in Galhausen, Eigentum des Herrn Balduin KAUT.

8.2. Verkauf von Immobilien

- **10.12.2021:** Verkauf von Gelände in Emmels an Frau Andrea KREINS;
- **10.12.2021:** Verkauf von Gelände in Schlierbach an die Eheleute HOFFMANN-ANDRES;
- **04.03.2022:** Verkauf von Gelände in Recht an Herrn Johannes THANNEN, Frau Marita THANNEN und an die Eheleute THEODOR-ARIMONT;
- **25.03.2022:** Verkauf von Gelände in Sankt Vith an die Eheleute FAYMONVILLE-MISSON
- **25.03.2022:** Verkauf des Wasserhauses in Hünningen an Herrn Frank HEINERS;
- **25.03.2022:** Verkauf des Loses 1 der Verstädterung Neidingen an Herrn Benoit BRANTZ und Frau Elisa FONK (Gerechtsame);
- **25.03.2022:** Verkauf des Loses 2 der Verstädterung Neidingen an Herrn Thorsten GASS und Frau Katja BRÜLS (Gerechtsame);
- **01.04.2022:** Verkauf des Loses 3 der Verstädterung Neidingen an Herrn Kyrylo MOROZ;
- **02.09.2022:** Verkauf des Loses 10 der Parzellierung „Batzborn“ in Recht an Herrn Jean-Louis ELIAS;
- **02.09.2022:** Verkauf des Loses 2 der Verstädterung Schlierbach an Herrn Patrick STOPPENLEBURG und Frau Lineke WIJFJES;
- **18.10.2022:** Verkauf von Gelände in Sankt Vith an Herrn Karl EMONTS-POHL;
- **28.10.2022:** Verkauf von Gelände in Neundorf an Herrn Nico SOLHEID;
- **16.11.2021, 28.01.2022, 15.03.2022:** öffentlicher Verkauf des Camping Wiesenbach an die Gesellschaft mit beschränkter Haftung „Ardennen Bouw Combinatie“.

8.3. Gerechtsame

04.10.2022: Gerechtsame in Lommersweiler zwischen der Gemeinde und den Eheleuten ADAMS-SCHMITZ, sowie der Familie HOSTERT

8.4. Tausch von Immobilien

- **23.08.2022:** Tausch mit Herauszahlung zwischen der Gemeinde Sankt Vith und Frau Nathalie Kockelmann von Gelände in Sankt Vith.



8.5. Hinterlegung einer Verstädterung

- **25.03.2022:** Hinterlegung der Verstädterung Neidingen;

8.6. Landpacht und Landnutzung

- Im Jahre 2022 sind 116 ha Gemeindeland mittels Pachtverträge und 163 ha mittels Nutzungsverträgen an die Landwirte aus der Gemeinde Sankt Vith in Pacht oder Nutzung vergeben worden.
- Im Jahre 2022 wurden 6,8 ha Grasaufwuchs verkauft.

8.7. Gemeindevermögen

- Aktualisierung und Vervollständigung des geographischen Informationssystems (GIS)
 - Aktualisierung der Datenbank betreffend die Visualisierung der bestehenden Baugenehmigungen;
 - Aktualisierung bestehender „Shapefiles“.
- ICAR (Inventaire Centralisé des Adresses et des Rues): Verwaltung und Lokalisierung der Straßen und Adressen in unserer Gemeinde.
- Einverleibung mehrerer Parzellen, gelegen in Recht, katastriert Gemarkung 6, Flur Q, Teil eines Feldweges zwischen dem RAVeL-Weg und der Straße "Zur Kaiserbaracke" in das öffentliche Wegenetz der Gemeinde.
- Einführung von zwei Straßennamen in Recht (Im Froment, Dillburger Weg).

8.8. Öffentliche Untersuchungen

- Folgende Untersuchung wurde im Auftrag der wallonischen Region durchgeführt:
 - Öffentliche Untersuchung über die Entwürfe der Aktionsprogramme für Flüsse durch einen integrierten und sektorsierten Ansatz „PARIS“ 2022-2027.

8.9. Güterverwaltung

- **29.06.2022:** Übernahme der Ladestation für Elektrofahrzeuge am Büchelturm in Sankt Vith.
- **26.10.2022:** Übertragung eines Oberflächenrechtes an die Genossenschaft mit beschränkter Haftung mit sozialer Zielsetzung "COURANT D'AIR" hinsichtlich der Ladestation für Elektroautos am Büchelturm.



9 STADTWERKE SANKT VITH

9.1 Wassersektor

Der Trinkwasserverkauf belief sich 2021 auf 598.783 m³. Davon wurden 510.280 m³ an die direkte Kundschaft und 88.503 m³ an andere Wasserverteiler verkauft.

Die produzierte Wassermenge belief sich auf 631.679 m³.

9.1.1. Arbeiten, die im Jahre 2022 im Wassersektor ausgeführt wurden:

Wassernetz / Wasserversorgung

- Wasserleitung Dorfberg/Schönberg
Verlegung von 150 m Verteilerleitung (PVC 90 mm), durch die Firma BODARWE aus Malmedy.
- Lehrer-Hennes-Straße/Emmels
Die Firma MARAITE, aus Halenfeld, verlegte 340 m Wasserleitung (PVC 90 mm).
- Bahnallee/Recht
Verlegung von 530 m Wasserleitung (PVC 90/110 mm), durch die Firma TRAGECO aus Weismes.

Wassernetz / Anschlüsse

Im Jahr 2022 wurden rund **380** (220) Wasseruhren, die das Höchstalter erreicht hatten, ersetzt. Ferner wurden rund **1300** (1000) Wasseruhren getauscht, bzw. mit einem Funkmodul ausgestattet.

Somit sind zurzeit die Wassermesser in den Dörfern, Amelscheid, Schönberg-Dorf, Rödgen, Alfersteg, Wallerode, Neundorf, Neubrück, Emmels, Hünningen, Hinderhausen und Crombach, mit einem Fernablesemodul versehen.

Im Jahr 2022 wurden **46** (72) neue Wasseranschlüsse hergestellt.

Am 01. Dezember 2022 sind **4165** (4.048) Wasserabnehmer registriert.

Wasserpreisgestaltung:

Aufgrund des Dekretes der W.R. vom 12. Februar 2004 findet die einheitliche Tarifierung in der W.R. im Wassersektor Anwendung. Der **TKV** (**T**atsächlicher **K**ostenpreis für die **V**erteilung) auf dem Verteilergebiet der Stadtwerke wurde ab dem 01.01.2015 auf 1,75 € festgelegt (Genehmigung CPE-12/E3.P/2014D04917/FB vom 25.11.2014).

Der **TKAR** (**T**atsächlicher **K**ostenpreis für die **A**bwasser **R**einigung) ist auch weiterhin Bestandteil dieser Tarifierung und wird der SPGE zugeleitet (2,3650 €/m³ ab 01.07.2017).

Die Tarifgestaltung für 2022 sieht folgendermaßen aus (inklusive 6% MwSt):

Jahresgrundgebühr: (20 x TKV) + (30 x TKAR) : 112,307 €

Verbrauch:

| | | | | |
|------------|-----------------------------|--------------------|---|-------------------------|
| Tranche 1: | 0 → 30m ³ | 0,5 x TKV | : | 0,9275 €/m ³ |
| Tranche 2: | 30 → 5000m ³ | TKV + TKAR | : | 4,3619 €/m ³ |
| Tranche 3: | mehr als 5000m ³ | (0,9 x TKV) + TKAR | : | 4,1764 €/m ³ |

Zählermieten:

| | | | |
|---------------------------|----------|---|---------------|
| direkte Kundschaft: | DN20 mm | : | Gratis |
| Industrie (Großabnehmer): | DN30mm | : | 25,44 €/Jahr |
| | DN50 mm | : | 139,92 €/Jahr |
| | DN80 mm | : | 165,36 €/Jahr |
| | DN100 mm | : | 216,24 €/Jahr |



9.2 Energiesektor

Die produzierte Wärmemenge für das Jahr 2021 belief sich auf **2286 Mwh** (1.955 Mwh in 2020), wovon 1817 Mwh (79%) durch den Holzhackschnitzelofen und 469 Mwh (21%) durch den Heizöl-Spitzenlastkessel abgedeckt wurden.

Verfeuert wurden 51660 l Heizöl und 3246 t Holz hackschnitzel. Dies entspricht einer Einsparung von ca. 200000 l Heizöl, gleichbedeutend mit einer Reduzierung der CO₂-Emission von ca. 566 Tonnen.

Den an das Wärmenetz angeschlossenen Gebäuden wurde eine Wärmeleistung zum Preis von 70,36 € / Mwh (inkl. MwSt) geliefert, geringfügig günstiger als bei einer herkömmlichen Produktion mit Heizöl.

9.3 Arbeiten Projektbüro

- Erstellung, Ausführung und Begleitung folgender Projekte:
 - Wasserleitung Zum Ortswald II/Recht;
 - Wasserleitung Zur Ochsenbaracke/Recht;
 - Wasserleitung Zentrum Crombach I;
 - Wasserleitung Crombach - Neundorf;
 - Zufuhrleitung Rödgen – Weppeler;
 - Wasserleitung Zum Wasserhaus/Hünningen.
- Erstellen des jährlichen Prüfprogramms zur Qualitätskontrolle des verteilten Wassers.
- Aktualisierung/Inventar und Abschätzung des Wassernetzes und Erstellen von Netzplänen.
- Aktualisierung der Noteinsatzpläne.
- Erstellen der Statistiken und Berichte in der Wasserverteilung (Förderung/Verluste).
- Erstellen von Gutachten bezüglich der Wasserversorgung in den verschiedenen Ortschaften.
- Erstellen von As-Built-Plänen.
- Aufmaß und Erstellung von Bestandsplänen.
- Wasserverlust- und Rohrbruchsuche.
- Sicherheitskoordination.
- Gefahrenverhütung.

9.4 Allgemein

Spülen der Trinkwasserversorgungsnetze

Jährlich, im Frühjahr, werden die Trinkwasserversorgungsnetze zur Sicherung der Trinkwasserqualität gespült. Durch Spülen wird das Rohrnetz von Ablagerungen befreit und somit wird Trübungen vorgebeugt.

Während des Zeitraums einer Netzspülung sind Trübungen im Trinkwasser und möglicherweise auftretende Druckschwankungen nicht ganz zu vermeiden.

Im Zuge dieser Spülungen wird, während einer befristeten Zeit von rund 14 Tagen, eine Chlorung zur vorsorglichen Entkeimung der Leitungen und Einbauteile vorgenommen.

Jährliche Ablesung der Wasserzähler

Die jährliche Zählerablesung erfolgt im Januar/Februar, und Ende Februar erhalten die Kunden eine Regularisierungsrechnung für den Abrechnungszeitraum zwischen den letzten beiden Ablesungen.

Die Zwischenrechnungen basieren auf dem Verbrauch der letzten Ableseperiode und berücksichtigen alle Tarifänderungen.



Ankäufe

Bei der Firma RM SERVICE & PARTS wurde eine Fettpresse angekauft.

Die Firma PEREN-BREUER lieferte eine Heckenschere.

Ein neues Detektionsgerät erhielten die Stadtwerke von der Firma EURO-INDEX.

Nach 9 Jahren wurde die komplette Informatik-Hardware ersetzt.

Die Firma HLM Informatics lieferte 1 Server-Station sowie 5 PC-Stationen.

Die Installation erfolgte durch die Firma EICHER BC.

9.5 Personalangelegenheiten

Personalstand zum 01.12.2022:

9 (10) Vollzeitstellen, wovon **5** (5) unter Statut, **4** (5) unter Vertrag.

9.6 Finanzen

Die Bilanz zum 31. Dezember 2021 schließt in Aktiva und Passiva mit **8.456.814,87 €**, die Ergebniskonten mit **2.629.469,49 €** ab.

Ergebnis des Geschäftsjahres 2021:

| | | | |
|-----------------------------|---|-------------|-------------------------------------|
| Allgemeiner Sektor Vith) | - | 79.284,72 € | (Übernahme durch die Gemeinde Sankt |
| Wassersektor | + | 73.402,85 € | |
| Energiesektor | - | 12.813,93 € | |

Gesamtergebnis 2021: - **18.695,80 €**



Zur Kenntnis genommen in der
Sitzung des Gemeindegremiums vom 06. Dezember 2022

Im Namen des Gemeindegremiums:

Der Generaldirektor:

Der Bürgermeister:



Tom Faymonville

Herbert GROMMES

